

Distr.
GENERAL

S/1995/705
16 August 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة الى رئيس
مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب
بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا

يشرفني، بالنيابة عن لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا، أن أحيطكم علما بأن إنجاز إصلاحات أهوسة شبكة البوابات الحديدية الأولى الواقعة على الضفة اليمنى للدانوب سيحتاج إلى ٦٠ يوما إضافيا، كما ورد في تقرير مؤرخ ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٥ من المدير التنفيذي للجنة الدانوب.

وقد نظرت اللجنة في التقرير وقررت إخطار مجلس الأمن، بموجب هذه الرسالة، ووفقا للفقرة ٢ من قرار المجلس ٩٩٢ (١٩٩٥)، بالحاجة الى فترة إضافية تبلغ ٦٠ يوما للفراغ من إصلاحات أهوسة شبكة البوابات الحديدية الأولى على الضفة اليمنى للدانوب.

وتستنتج اللجنة، ما لم يقرر مجلس الأمن خلاف ذلك، أن القرار ٩٩٢ (١٩٩٥) الذي بدأ نفاذه في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥ لفترة ٦٠ يوما، سيبقى نافذا لفترة إضافية تبلغ ٦٠ يوما، ابتداء من ٢٢ آب/أغسطس وانتهاء في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، بموجب الفقرة ٦ من القرار المذكور.

(توقيع) إيميليو خ. كارديناس
رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب
القرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا

9524181